

# DEXIBELL



# VIVO | S10 |

stage piano

## Guida Rapida

HANDMADE  
IN ITALY

## Regulatory and Safety Information

### Users in U.S.A

This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference; and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**FCC CAUTION:** Any unauthorized changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** The manufacturer is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

### Radiation Exposure Statement

This product complies with the US portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product is kept as far as possible from the user body or is set to a lower output power if such function is available.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

### Users in Canada

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Radiation Exposure Statement

The product complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The minimum separation distance for portable use is limited to 15mm assuming use of antenna with 2 dBi of gain. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. La distance de séparation minimale pour l'utilisation portative est limitée à 15mm en supposant l'utilisation de l'antenne avec 2 dBi de gain. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

### Users in EU

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

This device complies with the essential requirements of the 2014/53/EU – Radio Equipment Directive (RED). The following test methods have been applied in order to prove presumption of conformity with the essential requirements of the 2014/53/EU – Radio Equipment Directive (RED):

- EN 62368-1:2014/A11:2017  
Safety requirements for audio/video, information, and technology equipment
- EN 300 328 v2.2.2 (2019-07)  
Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz band; Harmonized Standard for access to radio spectrum
- EN 62311:2008 | EN 50385:2017  
RF exposure
- EN 301 489-1 v2.2.0 (2017-03)  
Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
- EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)  
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems and 5 GHz high performance RLAN equipment
- EN 301 893 v2.1.1 (2017-05)  
5 GHz RLAN; Harmonized Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU
- EU 2015/863 (RoHS 3)  
Declaration of Compliance – EU Directive 2015/863; Reduction of Hazardous Substances (RoHS)

# VIVO | S10 |

stage piano

## Guida Rapida

**Benvenuto nella guida rapida del VIVO S10 e congratulazioni per aver acquistato questo strumento.**

*Il pianoforte da palco VIVO S10 è il top della serie di pianoforti digitali VIVO PREMIUM. Un realismo mai sentito prima, grazie alle ultime tecnologie gestite da un potentissimo processore dotato di ben 3,2 GB di memoria suoni.*

*Tutti i suoni sono stati registrati con il metodo **holophonic** per una straordinaria esperienza di ascolto 3D e riprodotti utilizzando la nuova tecnologia chiamata T2L (**True to Life**), basata sull'interazione tra i metodi di campionamento e modellazione. In più, lo standard di qualità sonora è stato innalzato fino a **24 bit - 48KHz** con una lunghezza di campioni fino a 5 volte maggiore dello standard (15" sulle note gravi del piano).*

*La realistica **tastiera a 88 tasti con azione a martello** (potenziata con parti in vero legno) contribuisce a simulare la risposta realistica di un vero pianoforte acustico.*

*Le dedicate sezioni di controllori in tempo reale vi aiuteranno a dare la massima espressività sul palco.*

*La **sezione organo**, con i nove 'draw-faders' motorizzati e molti effetti come il rotary, percussion, vibrato, chorus, ti permetteranno di apprezzare realistici suoni di organo nelle tue performance. Inoltre, la sezione SOUND consentirà di scegliere la migliore selezione di suoni di pianoforte, ottoni, sintetizzatori, con la innegabile qualità Dexibell.*

Tutto questo ed altro ancora fa del **VIVO S10** la soluzione ideale combinata per tutti i tastieristi.

*Per essere sicuri di ottenere il massimo divertimento e di sfruttare appieno le funzionalità, leggete con attenzione tutte le sezioni del manuale utente scaricabile dal sito [www.dexibell.com](http://www.dexibell.com).*

**Per riferimenti futuri tenere questo manuale a portata di mano.**



Scopri gli importanti vantaggi a te riservati semplicemente registrando il prodotto su [www.dexibell.com](http://www.dexibell.com).

- Puoi beneficiare della speciale garanzia DEXIBELL che estende la garanzia di **3 years** (La garanzia estesa è soggetta a termini e condizioni. Si prega di consultare la sezione relativa).
- Scaricare il manuale completo dello strumento.
- Essere sempre aggiornato sulle offerte speciali.
- Essere a conoscenza del rilascio di una nuova versione software e nuovi suoni.

## LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI PROCEDERE

Seguire sempre le seguenti precauzioni elencate di seguito per evitare il rischio di lesioni gravi o addirittura la morte per scossa elettrica, incendio o altri pericoli.



### ATTENZIONE

#### Non utilizzare in zone tropicali

Questa unità ed il suo adattatore di rete possono essere utilizzati in modo sicuro in zone non tropicali. Il range di temperatura di esercizio è 5° - 40°C (41° - 104°F).



#### Non riparare, modificare o sostituire i pezzi da soli

Non riparare, modificare o sostituire parti del prodotto. Si prega di contattare il più vicino centro di assistenza DEXIBELL.



#### Non smontare o modificare da soli

Non aprire l'unità o l'adattatore di rete. Non tentare di smontare o modificare componenti interni in alcun modo.



#### Utilizzare solo l'adattatore di rete in dotazione (DEXIBELL DYS602-240250W or DEXIBELL DYS865-240250W).

Utilizzare solo l'adattatore di rete fornito con l'unità. Il collegamento di un adattatore diverso può causare gravi danni ai circuiti interni e persino costituire un rischio di scossa elettrica.



#### Utilizzare solo il cavo di alimentazione in dotazione.

Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito con l'adattatore incluso nella confezione.



#### Non piegare in modo eccessivo il cavo di alimentazione.

Non torcere o piegare eccessivamente il cavo di alimentazione altrimenti lo si danneggia. I cavi danneggiati possono causare incendio e scosse elettriche!



#### Non posizionare l'apparecchio in una posizione instabile

Non posizionare l'unità in una posizione instabile, per evitare che possa cadere.



#### Fate attenzione a non fare entrare liquidi o oggetti estranei nell'unità; Non appoggiare contenitori con liquido sulla unità

Non posizionare oggetti contenenti liquidi (bicchiere d'acqua). Non lasciare mai entrare nel prodotto oggetti estranei (ad esempio oggetti infiammabili, monete, fili) o di liquidi (ad esempio acqua o succo di frutta). Ciò potrebbe causare cortocircuiti, anomalie di funzionamento o altri malfunzionamenti.



#### Non collocare o conservare il prodotto nei seguenti luoghi

• Esposti al freddo o al calore estremo o di calore (ad esempio alla luce solare diretta, in prossimità di un calorifero oppure all'interno di un'automobile durante la giornata)

- Soggetti a vapore o fumo
- Umidità (come toilette, bagno, su pavimenti bagnati)
- Soggetti all'esposizione all'acqua salata
- Esposti alla pioggia.
- Polverosi o sabbiosi.



• Soggetti ad estremi cambi di temperatura o umidità (La condensazione può avvenire e l'acqua può raccogliersi sulla superficie dello strumento. Le parti in legno possono assorbire acqua ed danneggiarsi).

• Soggetti a forti vibrazioni e movimenti.

#### Non far cadere l'unità e non sottoporla a forti urti

Non far cadere l'unità. Evitare forti urti.



#### Non collegare l'unità ad una presa di corrente con un numero irragionevole di altri dispositivi

Non collegare il cavo di alimentazione dell'unità a una presa elettrica con un numero irragionevole di altri dispositivi. Ciò potrebbe causare il surriscaldamento della presa e causare un incendio.



#### Gli adulti devono fornire supervisione nei luoghi in cui sono presenti bambini

Quando si utilizza l'unità in luoghi in cui sono presenti bambini, non lasciate mai l'unità incustodita. Tenete sotto controllo i bambini in modo che essi non possano utilizzare l'unità in modo improprio.



#### Evitare l'uso prolungato ad alto volume

Questa unità, da sola o in combinazione con un amplificatore, cuffie o altoparlanti, è in grado di produrre livelli sonori che possono causare la perdita permanente dell'udito. Non tenere il volume ad un livello alto o non confortevole per un lungo periodo. Se si verifica una perdita dell'udito o un ronzio nelle orecchie, si dovrebbe immediatamente interrompere l'uso dell'unità e consultare un otorinolaringoiatra.



#### Se si notano delle anomalie spegnere l'unità immediatamente

Spegni l'unità e rimuovi l'adattatore di rete dalla presa quando:

- Se l'adattatore di rete, il cavo di alimentazione, o la spina è stata danneggiata.
- In presenza di fumo o odore insolito.
- Se il prodotto è stato esposto alla pioggia.
- Se un oggetto è caduto all'interno dell'unità o del liquido è stato versato nell'apparecchio.
- Se l'unità non funziona o presenta un notevole cambiamento nelle prestazioni.
- Se l'unità è caduta, o il prodotto è stato danneggiato.



Contattare il centro di assistenza qualificato più vicino.



### PRECAUZIONI

#### Afferrare la spina di collegamento e scollegare l'adattatore di rete.

Quando rimuovete il cavo elettrico dallo strumento o da una presa, tenere sempre la spina e non il cavo. Tirando dal cavo si può danneggiarlo.



#### Non usare le mani bagnate per collegare o scollegare l'adattatore di rete.

Non toccare mai l'adattatore di rete o la sua spina con le mani bagnate per collegarlo o scollegarlo dalla presa elettrica.



#### Tenere pulita la spina dell'adattatore di rete

A intervalli regolari, scollegare l'adattatore di rete e con un'utilizzo di un panno asciutto pulire la spina.



Se l'unità resta inutilizzata per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

#### Fate in modo che i cavi non si aggroviglino

Cercate di evitare che i cavi si aggroviglino. Tenere tutti i cavi lontano dai bambini.



#### Prima di pulire l'apparecchio, scollegare l'adattatore di rete dalla presa

Per evitare scosse elettriche o danneggiare l'unità, prima di pulire l'unità, spegnerla e scollegare l'adattatore dalla presa di rete (p. 10).



#### Se vi è la possibilità di fulmini nella vostra zona, scollegare l'adattatore di rete dalla presa

Se è previsto un temporale nella vostra zona, scollegare l'adattatore di rete dalla presa.



#### Non appoggiatevi e non appoggiate oggetti pesanti sull'unità

Non salite e non collocate oggetti pesanti sull'unità.



#### Precauzioni quando si sposta l'unità

- L'unità deve essere trasportata con cura, mantenendola in piano.
- Scollegare il cavo di alimentazione e tutti i cavi collegati.



#### Collocare in un ambiente ben arieggiato

L'unità e l'alimentatore di rete dovrebbero essere collocati in modo che ci sia una ventilazione adeguata.



#### Non utilizzare in climi tropicali

Usare l'unità e l'adattatore di rete solo in climi temperati (non in un clima tropicale).



#### Collocare vicino ad una presa di corrente

Questa apparecchiatura deve essere installata vicino alla presa di corrente e la disconnessione del dispositivo deve essere facilmente accessibile.



## Convenzioni usate in questo manuale

I seguenti simboli sono utilizzati:

**NOTA**

Indica una nota importante; siate sicuri di leggerla.

**PROMEMORIA**

Indica una promemoria per quanto riguarda impostazioni o funzioni; Sta a voi leggerlo.

**SUGGERIMENTO**

Indica un suggerimento utile; leggere se necessario.



This Symbol indicates that in EU countries, this product must be collected separately from household waste, as defined in each region. Products bearing this Symbol must not be discarded together with household waste.

For European Countries



Oltre alle avvertenze elencate nella sezione "Informazioni Importanti sulla sicurezza" a p. 4, si prega di leggere e rispettare le seguenti indicazioni:



## Alimentazione

- Non collegare questa unità alla stessa presa elettrica utilizzata da un apparecchio elettrico che è controllato da un inverter o un motore (ad esempio un frigorifero, lavatrice o condizionatore). Questo può provocare un ronzio udibile dell'audio dell'unità.
- L'alimentatore di rete potrebbe surriscaldarsi dopo lunghe ore di utilizzo consecutivo. Questo può essere dato dalla normale dissipazione del calore attraverso il contenitore dell'alimentatore di rete. Per ridurre la possibilità di surriscaldamento porre l'alimentatore di rete sul pavimento in una posizione ben ventilata.
- Prima di collegare l'unità ad altri apparecchi, disattivare l'alimentazione di tutte le apparecchiature. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o danni alle apparecchiature.
- Se l'unità non è operativa per 120 minuti, per evitare inutili consumi, questa unità dispone di una funzione di "AUTO OFF" che spegne automaticamente l'unità. Se non si desidera che l'unità si spenga automaticamente, cambiare il parametro "AUTO OFF" su "OFF".

### NOTA

L'impostazione "AUTO OFF" viene memorizzato allo spegnimento dell'apparecchio.



## Collocazione dell'unità

- Non posizionare l'unità vicino amplificatori di potenza (o altre apparecchiature che contengono grandi trasformatori di potenza) per evitare ronzii indotti. In caso di ronzio, per ridurre il problema, modificare l'orientamento della vostra unità o porlo lontano dalla fonte di interferenza.
- Non utilizzare l'unità in prossimità di una TV o radio. Questa unità può interferire con la ricezione radiotelevisiva.
- Quando si utilizza questa unità con applicazione sul vostro iPhone / iPad, si consiglia di impostare "Modalità aereo" su "ON" sul vostro iPhone / iPad al fine di evitare il rumore causato dalla comunicazione.
- Un rumore può essere indotto se i telefoni cellulari funzionano in prossimità di questa unità. In caso di rumore allontanare o spegnere tali dispositivi.
- Non esporre l'unità a calore o freddo estremo, sotto al sole o vicino a dispositivi che irradiano calore. Non lasciare l'unità all'interno di un veicolo durante il giorno. Temperature estreme possono danneggiare l'unità.
- Fare attenzione quando si sposta l'apparecchio da un luogo ad un altro con drastici cambiamenti di temperatura ambiente. Il drastico cambiamento di temperatura può provocare condensa. L'utilizzo dell'unità in presenza di condensa può causare danni. Se vi è ragione di credere che la formazione di condensa possa essersi verificata, lasciare il dispositivo per alcune ore spento fino a quando la condensa si sia completamente asciugata.
- Non collocare, per lunghi periodi di tempo oggetti in vinile, plastica o gomma su questa unità. Tali oggetti possono scolorire o comunque rovinare la finitura.
- Non posizionare oggetti per lungo tempo sulla parte superiore della tastiera. Questa può essere la causa di malfunzionamento dei tasti della tastiera.
- Non applicare adesivi, decalcomanie o materiale autoadesivo su questa unità. La colla è difficile da rimuovere ed i solventi danneggiano il rivestimento esterno.
- Non posizionare oggetti contenenti liquidi (bicchiere d'acqua). Evitare di usare alcool, profumi, spray per capelli, smalto per unghie, ecc. vicino all'unità. In caso di fuoriuscita di liquido sull'unità, rapidamente asciugare la superficie con un panno morbido e asciutto.



## Manutenzione

- Per pulire l'unità, immergere un panno morbido in acqua tiepida, strizzarlo molto bene, quindi pulire l'intera superficie con delicatezza. Strofinare troppo forte nella stessa area può danneggiare la finitura.
- La polvere deve essere eliminata con un piumino morbido o un pezzo di lana. Si deve prestare attenzione a non applicare troppa pressione o trascinare la polvere sul mobile creando piccoli graffi sulla superficie. Le impronte digitali o segni simili possono essere puliti con un panno morbido inumidito, seguito da un panno asciutto. In caso di sporco grasso ostinato, utilizzare una piccola quantità di detergente delicato su un panno umido. Non utilizzare pulitori o detersivi, in quanto potrebbero deteriorare la superficie del mobile. Non utilizzare panni che contengono sostanze chimiche.
- Non pulire l'unità con benzina, alcool o solventi di alcun tipo. Ciò potrebbe causare scolorimento e / o deformazione dell'unità.



## In caso di riparazione

- Eseguire sempre il backup dei dati su un memoria USB prima di inviare l'unità per la riparazione a un centro autorizzato. Tutti i dati contenuti nella memoria dell'unità potrebbero andare persi. I dati importanti dovrebbero essere salvati, o scritti su carta (quando possibile). Dexibel non si assume alcuna responsabilità in merito a tale perdita di dati.



## Memorie USB

- Inserire la memoria USB (disponibile in commercio) nello slot con cura e con la giusta angolazione.
- Prestare particolare attenzione quando si maneggiano memorie USB:
  - Collegarsi a terra con qualcosa di metallo prima di manipolare una memoria USB.
  - Non toccare i terminali del connettore USB Memory, fate in modo che non si sporchino.
  - Non sottoporre la memoria USB a temperature estreme (luce diretta del sole in un veicolo chiuso).
  - Non permettere che la memoria USB si bagni.
  - Non far cadere la memoria USB e non sottoporla a forti urti o vibrazioni.
- Non scollegare la memoria USB durante la scrittura e la lettura dei dati (ad esempio, mentre l'indicatore della memoria USB lampeggia).
- Non usare mai hub USB per collegare la memoria USB all'unità.
- Questa unità consente di utilizzare memorie USB commercialmente disponibili. È possibile acquistare questi dispositivi in un negozio di computer, di apparecchi digitali, ecc.
- La registrazione audio richiede un dispositivo di memorizzazione USB con elevate velocità di trasferimento. Non tutti i dispositivi USB garantiscono prestazioni impeccabili.



## Altre precauzioni

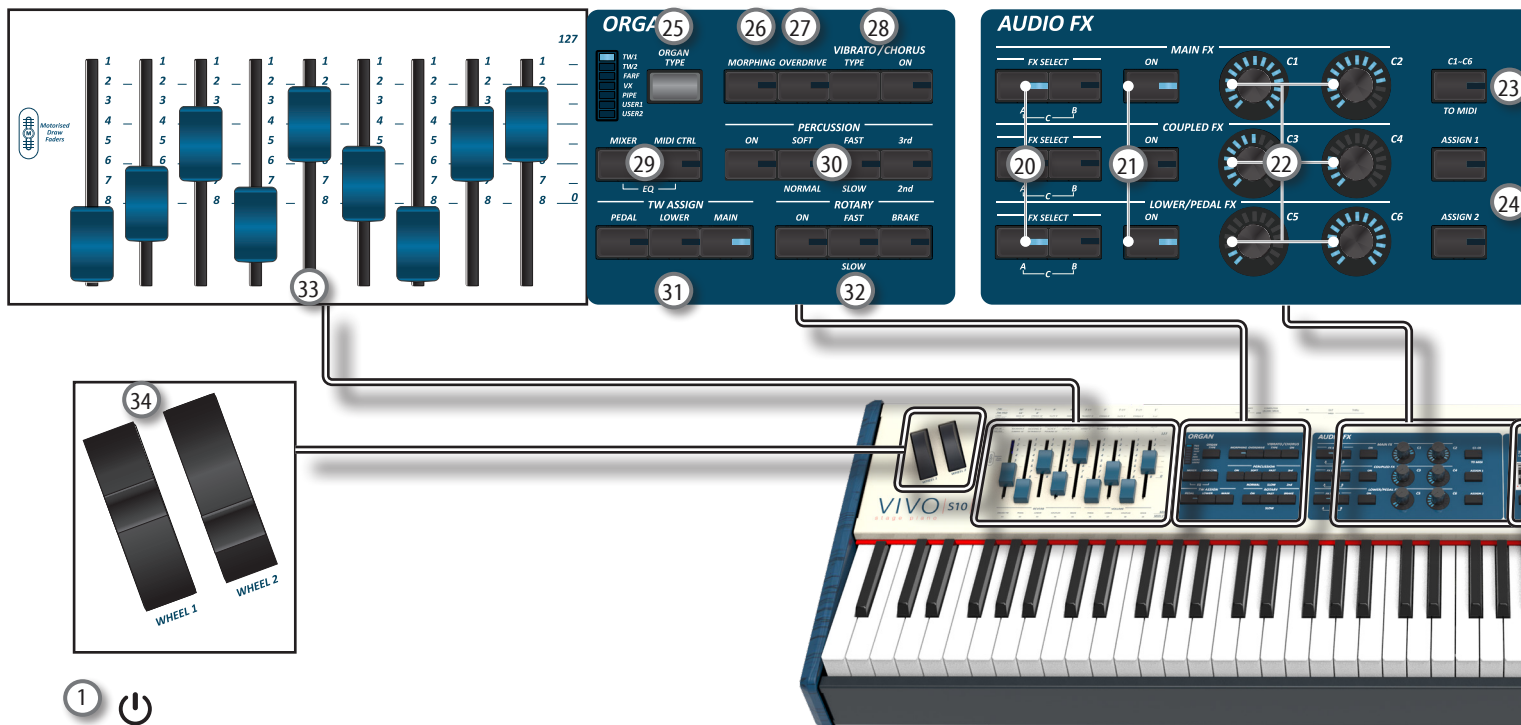
- Il contenuto della memoria potrebbe andar perso a causa di un malfunzionamento o uso improprio. Per prevenire la perdita dei dati, si consiglia vivamente di salvare periodicamente una copia di backup dei dati importanti che sono stati memorizzati nella memoria dell'unità su un altro dispositivo di memorizzazione. (ad esempio, memorie USB)
- Purtroppo, può verificarsi un errore durante il ripristino dei dati precedentemente memorizzati nelle memorie USB. Dexibel non sarà responsabile per la perdita di profitti o qualsiasi consequenziale perdita dovuta alla perdita di dati.
- Non usare una forza eccessiva quando si premono i bottoni, interruttori, cursori e controlli e quando si usano connettori e prese jacks. L'uso improprio può causare danni o malfunzionamenti.
- Per scollegare un cavo tirare sempre dal connettore, non tirare mai attraverso il cavo altrimenti si può causare cortocircuiti o danni al cavo.
- Mantenere i livelli di volume dell'unità moderati. Lo strumento deve essere utilizzato con un volume ragionevole al fine di evitare di disturbare i vicini, soprattutto di notte e la mattina presto. Usare le cuffie se si desidera riprodurre la musica ad alto volume o a tarda notte.
- Quando avete bisogno di trasportare l'unità, utilizzate la sua scatola originale con le sue protezioni. In caso contrario, sarà necessario utilizzare materiali di imballaggio equivalenti. Quando si trasporta o si sposta l'unità utilizzare due o più persone.
- Per evitare possibili danni, evitare di applicare una forza eccessiva sul leggio.
- Utilizzare sempre cavi audio a bassa impedenza. L'uso di cavi che hanno una alta impedenza causano livelli sonori estremamente bassi, o impossibili da sentire.



## Diritto d'autore e Marchi

- Dexibel non si assume nessuna responsabilità giuridica in materia di eventuali infrazioni da parte degli utenti attraverso l'utilizzo di questo apparecchio.
- La registrazione, la copia e la distribuzione di materiale protetto da copyright (canzoni, performance dal vivo, ecc) appartenenti a terzi in tutto o in parte, senza l'autorizzazione del titolare dei diritti è vietata dalla legge.
- iPad® e iPhone® sono marchi registrati di Apple Inc.
- App Store™ è un Apple's Service Mark.
- Il marchio denominato ed i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. ed ogni uso di tali marchi da parte di PROEL avviene in licenza.

# 3 Descrizione del Pannello



1

Accende o spegne lo strumento (p. 10).

**Con le impostazioni di fabbrica il VIVO S10 si spegnerà automaticamente dopo 120 minuti di non utilizzo del VIVO S10.**

Se VIVO S10 si è spento automaticamente, tu puoi usare il bottone per accendere il VIVO S10 nuovamente. Se non volete che lo strumento si spenga automaticamente, impostate il parametro "Auto Off" su "OFF".

**NOTA**

Per evitare malfunzionamenti, non scollegate l'adattatore di rete, mentre lo strumento è acceso.

2 **VOLUME**

Utilizza questa manopola per regolare il volume generale del VIVO S10.

3 **SOUND LIBRARY**

Premi questo bottone per accedere all'ambiente Sound Libraries.

4 **CHORD ENHANCER e CHORD FREEZE**

Il bottone [ENHANCER] abilita la funzione Enhancer. Questa funzione rinforza il suono aggiungendo note all'accordo suonato. Premi il bottone [FREEZE] per abilitare l'omonima funzione e memorizzare l'accordo corrente. Da adesso in poi e fin quando la funzione è attiva, ogni volta che si preme una nota nella tastiera l'accordo memorizzato sarà riprodotto con la stessa tonalità della nota suonata. Per dettagli fate riferimento al manuale utente.

**NOTA**

La funzione Chord Enhancer non lavora quando un suono percussivo è selezionato. Fare riferimento alla lista suoni sul manuale utente.

5 **Sezione PLAYER**

Premere il bottone [SONG] per passare in modalità song. Premilo insieme al bottone [▶/II] per ascoltare la canzone dimostrativa (DEMO).

Premere il bottone [▶/II] per iniziare la riproduzione. Premilo ancora per interrompere la riproduzione.

Premere il bottone [●] per avviare la registrazione.

6 **OCTAVE**

Questo bottone richiama la funzione di trasposizione di ottava.

7 **TRANPOSE**

Questo bottone richiama la funzione di trasposizione. Se l'indicatore del bottone non è illuminato lo strumento non usa nessuna trasposizione.

8 **AFTERTOUCH**

Premi questo bottone per abilitare la funzione aftertouch. Questa funzione permette di modificare il suono attraverso la pressione addizionale del tasto. Premi e mantieni premuto questo bottone per aprire la pagina aftertouch ed editare i parametri.

9 **SOUND**

Quando questo bottone è attivo (illuminato), tu puoi selezionare i suoni attraverso i bottoni Bank e Number.

10 **MEMORY/WRITE**

Quando questo bottone è attivo (illuminato), tu puoi selezionare le memorie attraverso i bottoni Bank e Number. Premere e mantenere premuto questo bottone per scrivere una memoria.

11 **Bottoni BANK/NUMBER**

Questi bottoni ti permettono di selezionare suoni e memorie. Quando il bottone [SOUND] è attivo (illuminato), la prima riga dei bottoni seleziona le famiglie dei suoni e la seconda riga seleziona il numero del suono. Quando il bottone [MEMORY] è attivo (illuminato), la prima riga dei bottoni seleziona i banchi delle memorie e la seconda riga seleziona il numero.

12 **Seleziona la Modalità Tastiera**

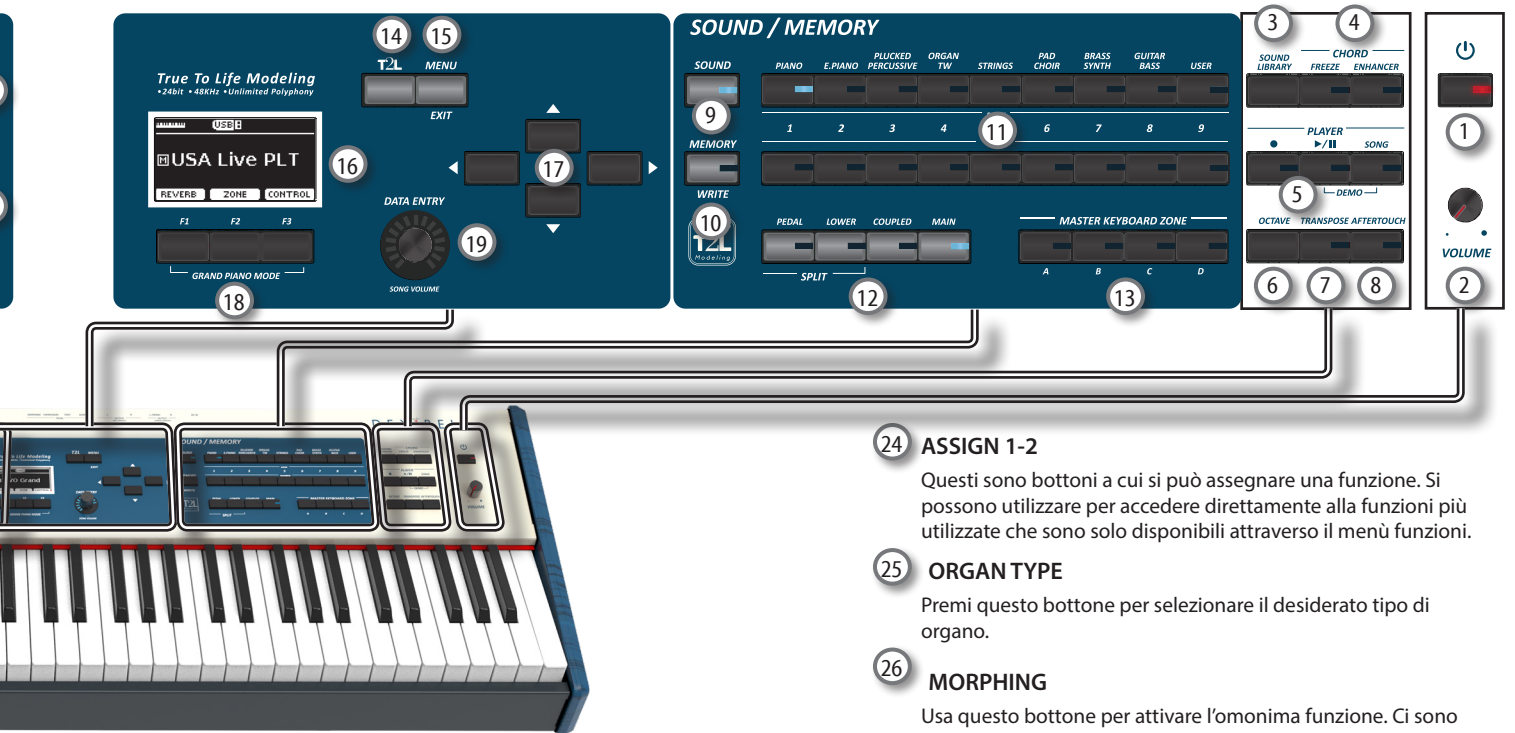
Usa i bottoni [PEDAL] e [LOWER] per dividere la tastiera e suonare la relativa parte con la tua mano sinistra. Usa il bottone [MAIN] per selezionare la parte Main. Usa il bottone [COUPLED] per aggiungere la parte Coupled.

13 **MASTER KEYBOARD ZONE (A, B, C, D)**

Questi bottoni permettono di gestire la funzione Master Keyboard Zone. Premi e mantieni premuto uno dei bottoni per accedere alla pagina di Edit.

14 **T2L**

Premi questo bottone per accedere alla pagina T2L e personalizzare i suoni degli strumenti.



**15 MENU/EXIT**

Questo bottone consente di aprire e chiudere la pagina del menù in cui è possibile visualizzare e selezionare tutte le funzioni disponibili.

**16 DISPLAY**

Lo schermo mostra le informazioni relative ai comandi effettuati. L'ultima riga del display mostra le funzioni che è possibile richiamare premendo uno dei tre bottoni F1, F2, F3 posizionati sotto al display.

**17 Bottoni di navigazione**

Questi bottoni sono usati per navigare nei vari menù e regolare i valori dei parametri.

**18 Bottoni Funzione (F1, F2, F3)**

Questi bottoni sono utilizzati per selezionare una delle tre funzioni/opzioni mostrate nella parte inferiore dello schermo.

**19 DATA ENTRY/SONG VOLUME**

Quando un parametro è selezionato questa manopola ne modifica il valore. Quando lo strumento è in Song Mode questa manopola ti permette di regolare il volume del riproduttore di canzoni.

**20 FX SELECT A/B (Main Fx, Coupled Fx, Lower/Pedal Fx)**

Usare i bottoni [FX SELECT A] e [FX SELECT B] per selezionare quale processore audio (AUDIO FX) A, B o C si vuole controllare per le parti Main, Coupled e Lower/Pedal. Per selezionare il processore AUDIO FX C, premere contemporaneamente i bottoni [A] e [B]. I bottoni [ON] e le manopole di controllo (C1-C2, C3-C4, C5-C6) sono assegnate al processore AUDIO FX selezionato (A, B o C).

**21 ON (Main Fx, Coupled Fx, Lower/Pedal Fx)**

Usa questi bottoni per attivare o disattivare (ON/OFF) i processori degli effettori per le relative parti (Main, Coupled and Lower/Pedal). Usa i bottoni [FX SELECT A] e/o [FX SELECT B] per selezionare il processore AUDIO FX che si vuole controllare (A, B / o C).

**22 Manopole di controllo C1-C2, C3-C4, C5-C6**

Usa questi controlli per regolare il valore dei parametri all'effettore relativo al suono corrente. Usa i bottoni [FX SELECT A] e/o [FX SELECT B] per selezionare il processore AUDIO FX che si vuole controllare (A, B / o C).

**23 C1~C6 / TO MIDI**

Questi bottoni abilitano le manopole dei controlli C1~C6 ad inviare messaggi MIDI ad un dispositivo esterno.

**24 ASSIGN 1-2**

Questi sono bottoni a cui si può assegnare una funzione. Si possono utilizzare per accedere direttamente alle funzioni più utilizzate che sono solo disponibili attraverso il menù funzioni.

**25 ORGAN TYPE**

Premi questo bottone per selezionare il desiderato tipo di organo.

**26 MORPHING**

Usa questo bottone per attivare l'omonima funzione. Ci sono due modi operativi:  
 • **AUTO** - Quando tu richiami un tonewheel, la posizione dei 'draw-faders' non è raggiunta immediatamente ma entro un tempo specifico.  
 • **PEDAL** - La transizione fra due differenti combinazioni di 'draw-faders' (FROM, TO) è eseguita attraverso il movimento del pedale connesso al presa ASSIGN 3.

**27 OVERDRIVE**

Premi questo bottone per attivare la naturale distorsione tipica di un amplificatore a valvole. Tu puoi modificare alcuni parametri relativi a questo effetto.

**28 Sezione VIBRATO/CHORUS**

Usa questa sezione per regolare la quantità dell'effetto di vibrato e chorus. Premi il bottone [TYPE] per selezionare il tipo di effetto. Premi il bottone [ON] per abilitare o disabilitare l'effetto.

**29 MIXER, MIDI CTRL**

Usa questi bottoni per selezionare gruppi di parametri (Mixer, MIDI or EQ) controllati attraverso i 9 'draw faders'. Prementi in contemporanea questi due bottoni è possibile controllare i parametri dell'equalizzatore (EQ).

**30 Sezione PERCUSSION**

Usa questa sezione per aggiungere il caratteristico attacco unico degli organi vintage.

**31 Sezione TW ASSIGN**

In questa sezione è possibile selezionare quale parte (PEDAL/ LOWER/MAIN) è assegnata ai 'draw-faders'. Questa sezione è utile durante le operazioni di modifica o durante una esecuzione.

**32 Sezione ROTARY**

Usa questa sezione per simulare il classico suono degli altoparlanti rotanti (rotary speakers) del passato.

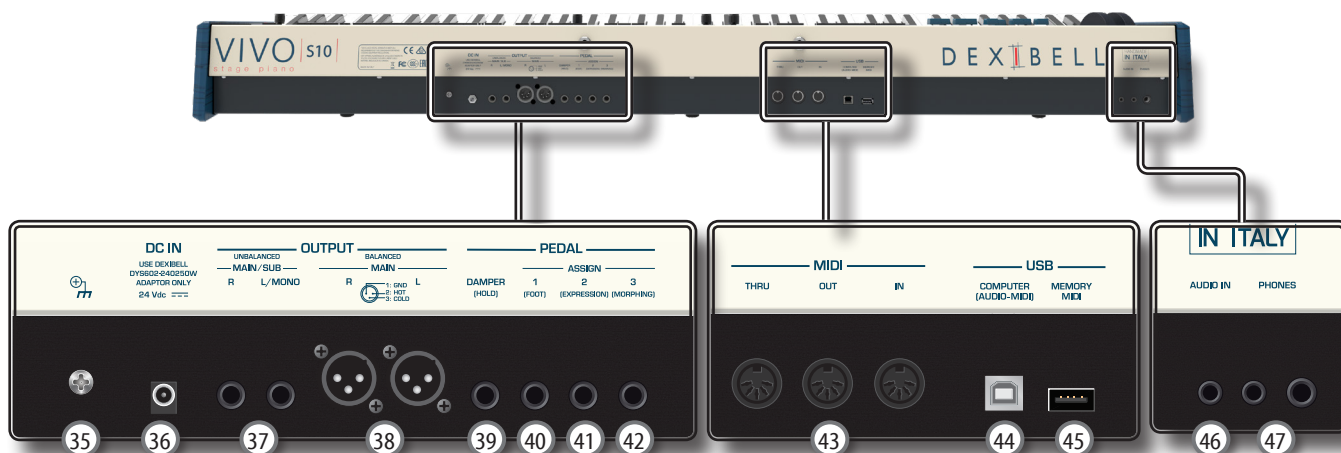
**33 Draw-faders Motorizzati**

I 9 'draw-faders' sono usati per regolare il volume di ogni piede. Ogni draw-fader è numerato lateralmente da 1 a 8. Quando si richiama un tonewheel preimpostato o una memoria, i 'draw-faders' si muoveranno automaticamente per raggiungere la nuova posizione.

**34 WHEEL 1, WHEEL 2**

Muovi le rotelle di controllo avanti o indietro per modificare i valori del parametro associato. Di default il WHEEL 1 è assegnato al Pitch e il WHEEL 2 alla Modulazione. Per assegnare un altro parametro a questi controlli.

# Vista Posteriore



## 35 Terminale di terra

A seconda delle circostanze di un particolare disposizione, si può avvertire una sensazione di formicolio nel punto in cui tocchi questa unità.

È possibile eliminare questa sensazione collegando il terminale di massa ad una terra esterna.

## 36 Presa DC IN

Connettere qui l'adattatore di rete in dotazione (p. 9).

### NOTA

Utilizzate solo l'adattatore di rete (DEXIBELL DYS602-240250W o DEXIBELL DYS865-240250W) in dotazione con questa unità. Inoltre, accertarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di ingresso specificata sul corpo dell'adattatore. Altri adattatori di rete potrebbero utilizzare una differente polarità, o essere progettati per una differente tensione, così da danneggiare questo apparecchio o provocare scosse elettriche.

## 37 Prese UNBALANCED MAIN/SUB OUTPUT R, L/MONO

Queste prese TS permettono di connettere casse amplificate o amplificatori. Tutte le parti dello strumento possono essere indirizzate alle diverse uscite (MAIN o SUB) come desiderato. È possibile impostare questa uscita come MAIN (predefinito) o SUB.

## 38 Prese BALANCE OUTPUT R, L

Queste prese XLR permettono di connettere mixer, casse amplificate o amplificatori. Questa uscita funziona sempre come MAIN.

## 39 DAMPER PEDAL (Pedale Damper)

Utilizza questo pedale per sostenere il suono.

### NOTA

Si consiglia di connettere a questa presa un pedale a controllo continuo. In questo modo si potranno apprezzare tutte le sfumature musicali.

## 40 Presa ASSIGN 1 [FOOT] pedal

Collegando a questa presa un foot switch (opzionale) tu puoi controllare una funzione (assegnabile) attraverso il piede.

## 41 Presa ASSIGN 2 [Expression] pedal

Collegando a questa presa un pedale (disponibile in commercio) consente di controllare una funzione assegnabile attraverso il piede.

Questa presa riconoscere automaticamente qualsiasi pedale di espressione collegato impostando automaticamente la funzione di "expression" indipendentemente dalla funzione correntemente assegnata.

## 42 Presa ASSIGN 3 [MORPHING] pedal

Collegando a questa presa un pedale (disponibile in commercio) consente di controllare una funzione assegnabile attraverso il piede.

Di default, puoi usare questo pedale per pilotare le transizioni tra due diverse combinazioni di 'draw-faders' (MORPHING).

## 43 Prese MIDI THRU/OUT/IN

Queste prese ti permettono di connettere il VIVO S10 a dispositivi MIDI esterni per trasmettere e ricevere messaggi MIDI.

La presa IN ti permette anche di connettere una pedaliera MIDI (disponibile in commercio) e suonare la sezione PEDAL con i tuoi piedi. Se tu connetti qui una pedaliera MIDI, la sezione PEDAL suonerà in modo polifonico.

## 44 USB Porta Computer

Usa un cavo USB di tipo A→B per connettere il VIVO S10 al tuo computer attraverso questa porta. Sarai in grado di utilizzare il tuo software DAW AUDIO/MIDI per registrare e riprodurre dati audio.

Il VIVO S10 può trasmettere/ricevere messaggi MIDI e streaming audio a 24 bit 48 KHz.

## 45 Porta della Memoria USB

Collegare qui una memoria USB disponibile in commercio.

Se connettete a questa porta una tastiera o un modulo USB MIDI, potrete scambiare dati MIDI senza l'uso di un computer e senza usare cavi MIDI.

### NOTA

\* Inserire con cautela la memoria USB in modo che il connettore del dispositivo sia adeguato e venga inserito nella direzione corretta.

\* Dexibell si consiglia l'utilizzo di hubs USB sia passivi che attivi.

## 46 Presa AUDIO IN

Questo mini jack consente di collegare l'uscita audio di una sorgente di segnale esterna (CD/mp3 player, etc.).

## 47 Prese cuffia PHONES

Qui puoi connettere una o due paia di cuffie opzionali.



# 4 Prima di Iniziare a Suonare

## Connettere l'adattatore di Rete

1. Ruotare la manopola [VOLUME] in senso antiorario per ridurre al minimo il volume.
2. Collegate il cavo di alimentazione (incluso) all'adattatore di rete.

L'indicatore si illumina una volta collegato l'adattatore alla presa di rete.



### NOTA

A seconda della vostra nazione, il cavo di alimentazione incluso potrebbe differire da quello illustrato sopra.

### NOTA

Utilizzate solo l'adattatore di rete (DEXIBELL DYS602-240250W o DEXIBELL DYS865-240250W) in dotazione con questa unità. Inoltre, accertarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di ingresso specificata sul corpo dell'adattatore. Altri adattatori di rete potrebbero utilizzare una differente polarità, o essere progettati per una differente tensione, così da danneggiare questo apparecchio o provocare scosse elettriche.

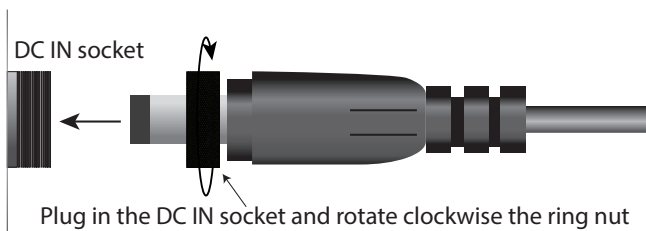
### NOTA

Se non usate il VIVO S10 per un tempo prolungato, scollegate il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

### NOTA

Per evitare malfunzionamenti, non scollegate l'adattatore di rete, mentre lo strumento è acceso.

3. Collegate l'adattatore di rete del VIVO S10 alla presa DC IN posizionata sul retro dello strumento. Fissarlo manualmente avvitando la ghiera alla presa DC IN.



## Connettere una Memoria USB (disponibile in commercio)

1. Come mostrato nell'illustrazione, collegare una memoria USB alla porta MEMORY.



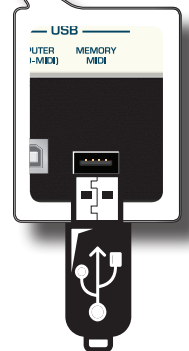
### NOTA

Inserire con cautela la memoria USB in modo che il connettore del dispositivo sia adeguato e venga inserito nella direzione corretta.

### NOTA

Il VIVO S10 supporta le memorie USB formattate FAT 32.

Ad ogni modo, visto che ci sono così tante memorie USB sul mercato ed è quasi impossibile controllare tutti i tipi di memorie, potrebbe accadere che una memoria non sia compatibile con il tuo strumento.



## Rimozione Sicura della Memoria USB

### IMPORTANTE

Si deve sempre espellere in modo sicuro la memoria USB prima di scollegarla fisicamente dalla presa USB. Prima di scollegare la memoria USB utilizzare la funzione "USB REMOVE".

1. Premere il bottone [MENU/EXIT].
2. Usare i bottoni [▲] [▼] per selezionare il gruppo funzioni "USB MEMORY" e premere il bottone [▶] per accedervi.
3. Usare i bottoni [▲] [▼] per selezionare "REMOVE" e premere il bottone funzione [EXECUTE] per accedere alla funzione.

Il display visualizza:



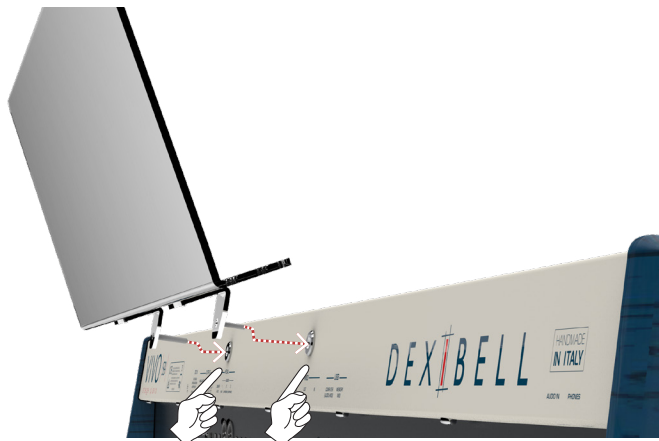
1. Premere il bottone funzione "YES" per rimuovere in modo sicuro la memoria USB.

Ora è possibile scollegare la memoria USB in modo sicuro.



## Installare il leggio

Installare il leggio incluso come mostrato nella figura seguente.



## Terminale di Terra

A seconda delle circostanze di un particolare disposizione, si può avvertire una sensazione di formicolio nel punto in cui tocchi questa unità.

È possibile eliminare questa sensazione collegando il terminale di massa ad una terra esterna.



1. Utilizzare la vite del terminale di terra a per la connessione al telaio di un mixer, preamplificatore, o altro dispositivo del sistema.

## Accendere l'Unità

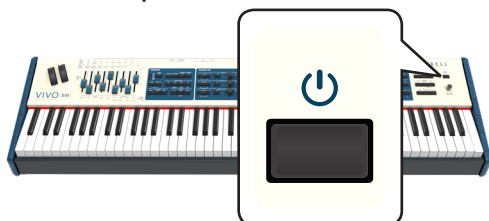
Una volta che tutto è collegato correttamente, assicurarsi di seguire la procedura qui di seguito per accendere lo strumento.

1. Ruotare la manopola [VOLUME] in senso antiorario per ridurre al minimo il volume.

### NOTA

Prima di accendere o spegnere il VIVO S10, assicurarsi sempre di abbassare il volume. Anche con il volume abbassato, si potrebbe sentire un piccolo rumore quando si accende o spegne il VIVO S10. Tuttavia, questo è normale e non è indicativo di un malfunzionamento.

2. Per accendere il VIVO S10, premer il bottone [⏻] posizionato sul pannello destro.



Lo strumento si accende ed una barra di avanzamento compare sullo schermo del VIVO S10.



Dopo un breve intervallo, apparirà la pagina principale. ed il VIVO S10 sarà pronto per essere suonato.



3. Usare la manopola [VOLUME] per regolare il volume del suono.

### NOTA

Questa unità è dotata di un circuito di protezione. Un breve intervallo (pochi secondi) dopo l'accensione sono necessari prima che l'apparecchio funzioni normalmente.

## Spegnere lo Strumento

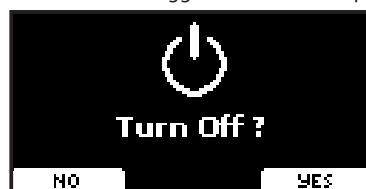
1. Ruotare la manopola [VOLUME] in senso antiorario per ridurre al minimo il volume.

### NOTA

Per evitare malfunzionamenti, non scollegate l'adattatore di rete, mentre lo strumento è acceso.

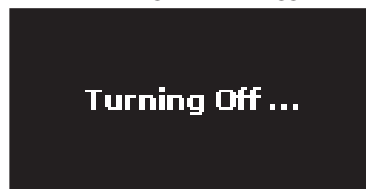
2. Premere il bottone [⏻] del VIVO S10.

Viene visualizzato un messaggio di conferma di spegnimento:



3. Premere il bottone funzione "YES" per confermare.

Lo schermo visualizza il seguente messaggio:



e l'unità si spegnerà dopo pochi secondi.

Se non si vuole più spegnere lo strumento, premere il bottone funzione "NO".

### NOTA

Se vuoi disattivare completamente l'alimentazione, prima spegnere lo strumento, poi scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Fare riferimento "Connettere l'adattatore di Rete" (p. 9).

Se non si utilizza l'unità per un certo periodo di tempo, l'unità si spegne automaticamente.

Se non volete che lo spegnimento avvenga automaticamente, disattivate la funzione "AUTO OFF"!

**Con le impostazioni di fabbrica, l'unità si spegnerà automaticamente trascorsi 120 minuti di inattività.**

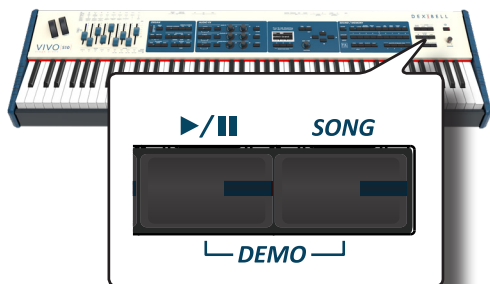
Poco prima che il VIVO S10 si spenga automaticamente, lo schermo visualizzerà il conto alla rovescia dei secondi. Se volete continuare ad usare il VIVO S10, premete un tasto.

Se non volete che lo strumento si spenga automaticamente, impostate il parametro "AUTO OFF" su "OFF".

## Demo del VIVO S10

Il tuo VIVO S10 contiene brani dimostrativi che presentano i più bei suoni.

1. Per iniziare la riproduzione di tutti i brani dimostrativi premere simultaneamente i bottoni [▶/||] e [SONG].



La riproduzione dei brani demo inizierà automaticamente.

2. Premere il bottone [MENU/EXIT] per uscire dalla funzione Demo.

### NOTA

Nessun dato per la musica che viene riprodotta verrà emesso dalla presa MIDI OUT.

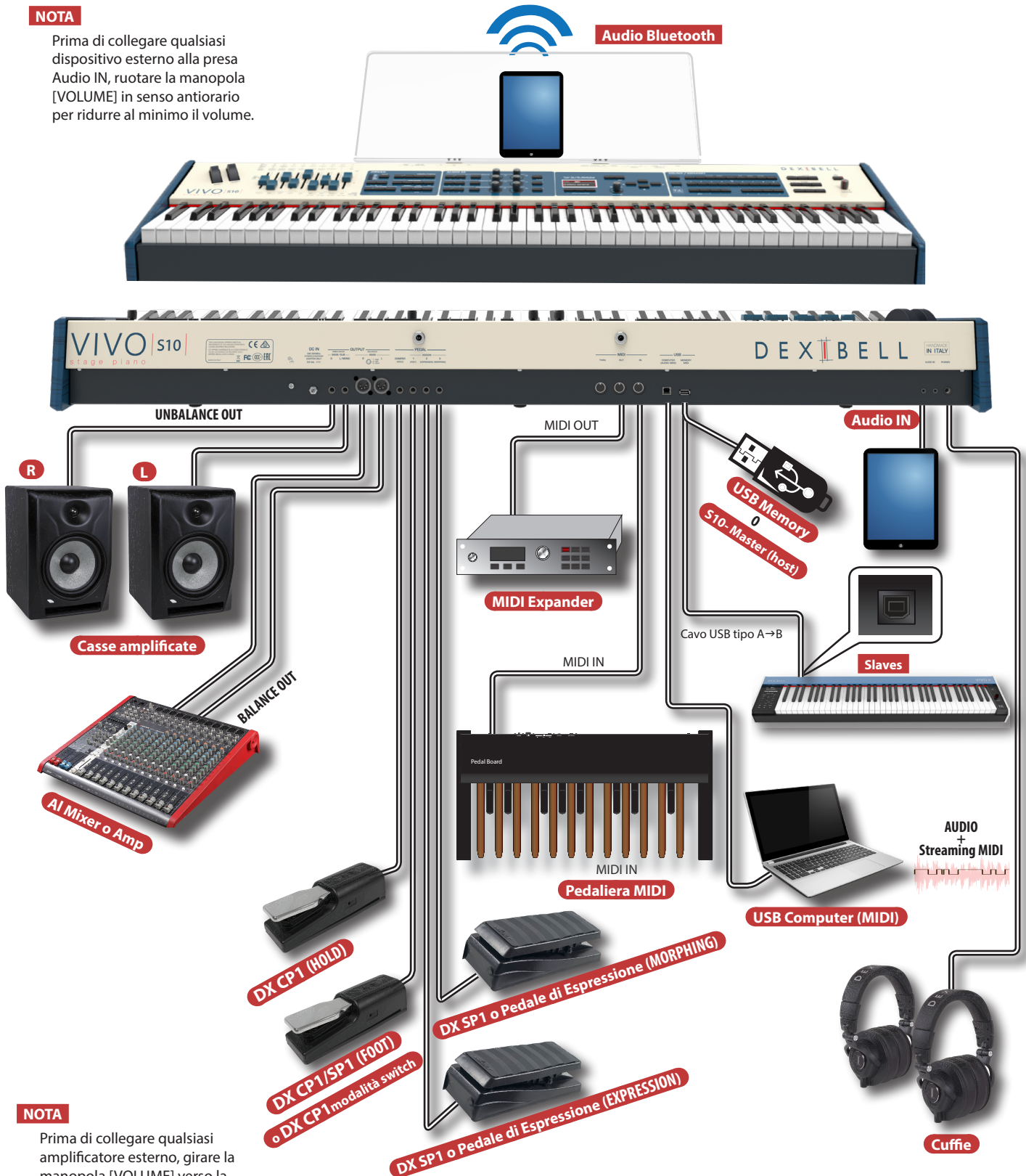
### NOTA

Tutti i diritti sono riservati. L'uso non autorizzato di questo materiale per scopi diversi dall'uso privato e personale, è una violazione delle leggi vigenti.

## Periferiche

## NOTA

Prima di collegare qualsiasi dispositivo esterno alla presa Audio IN, ruotare la manopola [VOLUME] in senso antiorario per ridurre al minimo il volume.



## NOTA

Prima di collegare qualsiasi amplificatore esterno, girare la manopola [VOLUME] verso la posizione più bassa per ridurre al minimo il volume.

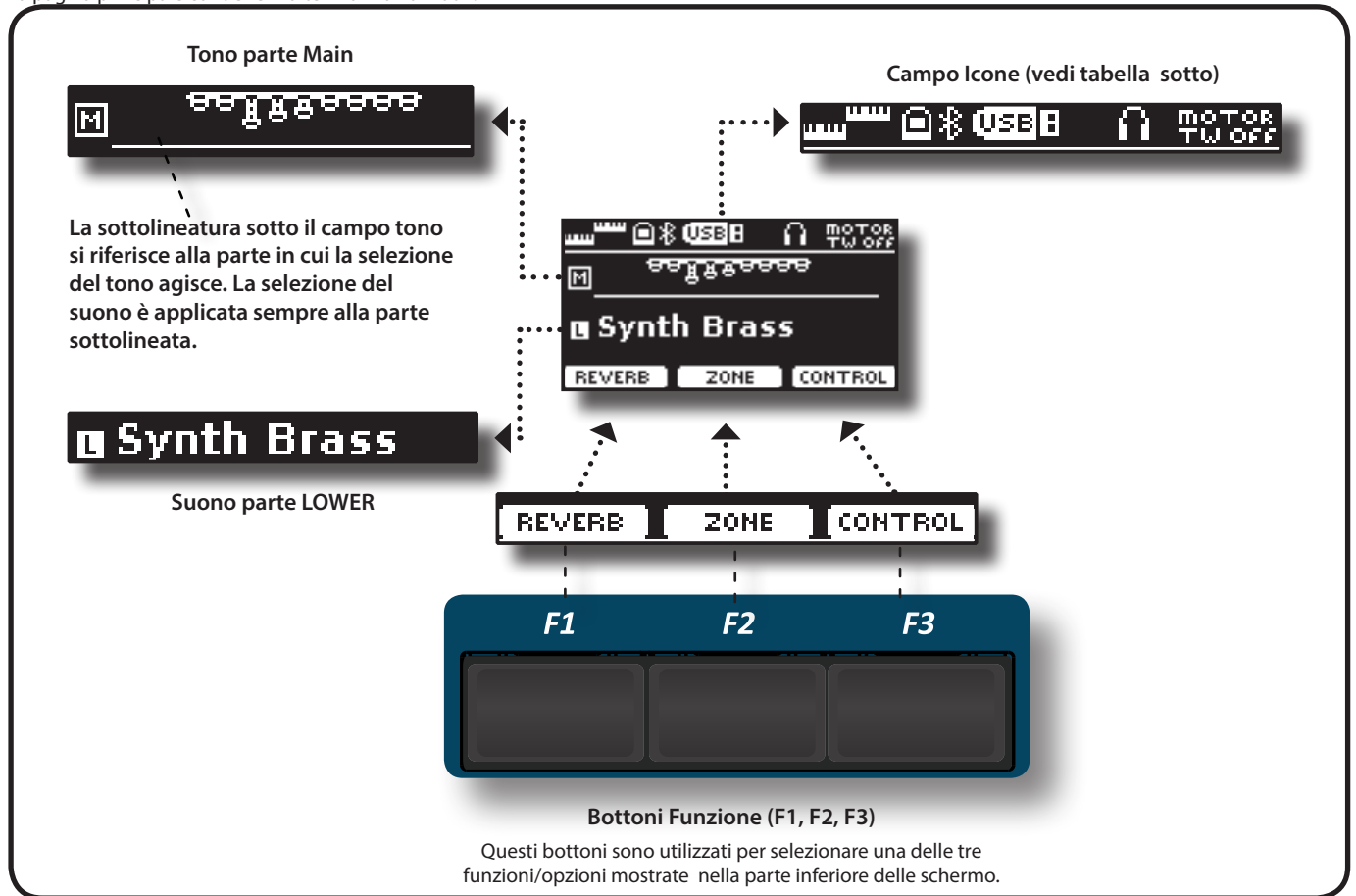
# 6 Funzionamento di Base

## Riguardo allo Schermo ed al funzionamento del Corsore

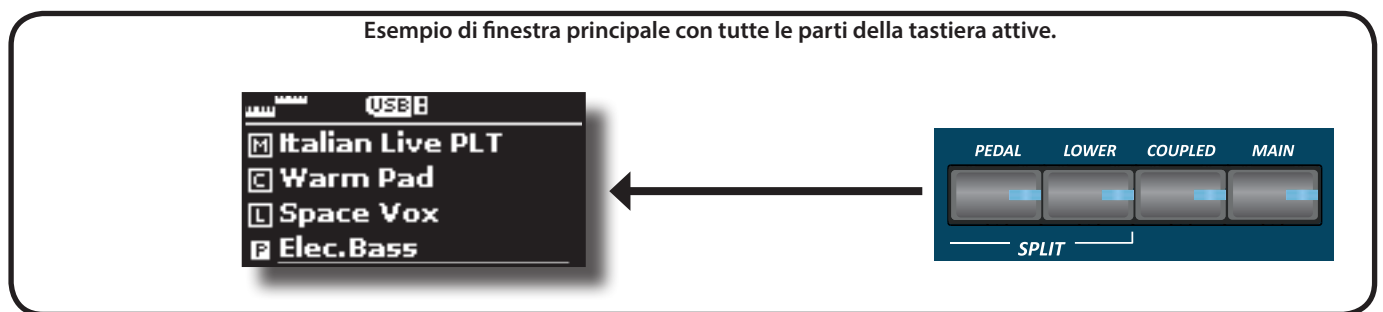
Questa sezione presenta le informazioni che appaiono nella pagina principale. Inoltre illustra come navigare tra le pagine dei menù.

### Pagina Principale

La pagina principale contiene molte informazioni utili.



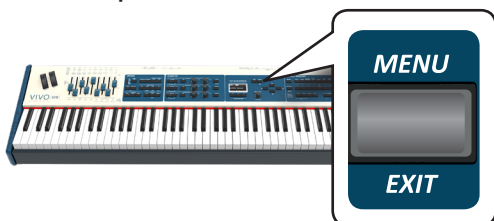
### Esempio di finestra principale con tutte le parti della tastiera attive.



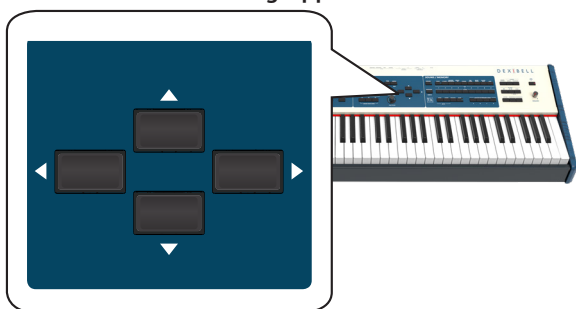
Campo Icona	Significato	Campo Icona	Significato
	Modo Tastiera: • No DIVISA • Tastiera DIVISA (parte PEDAL o/e LOWER)		Indicatore Bluetooth • Icona fissa: Connesso al dispositivo esterno
	Un computer è connesso alla porta USB "COMPUTER" del VIVO S10.		Una memoria USB è connessa alla vostra unità.
			Una cuffia è inserita nella presa jack "PHONES".
			Il parametro "Motor Slider" è impostato a "Off".

## Spostare il cursore ed impostare i valori dei parametri

1. Premere il bottone [MENU/EXIT] per accedere ai gruppi funzione disponibili.



2. Usare la manopola [DATA ENTRY] o i bottoni [▲][▼] per selezionare la voce del gruppo di funzioni desiderato.



3. Premere il bottone [▶] per entrare nel gruppo funzioni selezionato.



4. Usare la manopola [DATA ENTRY] o i bottoni [▲][▼] per scorrere l'elenco delle impostazioni e premere il bottone [▶] per accedere all'impostazione selezionata.
5. Usare i bottoni [▲][▼] per scorrere la lista dei parametri. Il parametro selezionato è evidenziato.
6. Usare la manopola [DATA ENTRY] o i bottoni [◀][▶] per impostare il valore desiderato.



7. Premere il bottone [MENU/EXIT] per tornare alla pagina.

## Come Assegnare un Nome

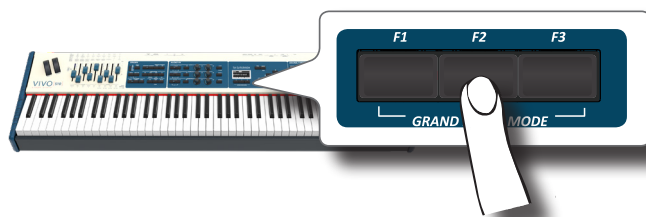
In molti casi vi capiterà di assegnare un nome ad un file. Nell'esempio seguente, impareremo ad inserire un nome ad una memoria.

Dopo aver selezionato il salvataggio di una memoria, il display mostrerà quanto segue:

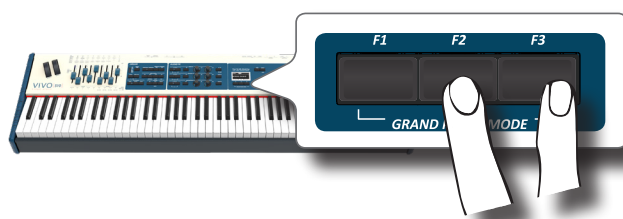


Il VIVO S10 vi propone un nome per la memoria da salvare.

1. Usare la manopola [DATA ENTRY] o i bottoni [▲][▼] per selezionare un carattere differente.
2. Usare i bottoni [◀][▶] per selezionare la prossima posizione del carattere che volete cambiare, quindi selezionare il nuovo carattere usando la manopola [DATA ENTRY] o i bottoni [▲][▼].
3. E' possibile premere il bottone funzione [A/a/#] F2 per alternare tra caratteri maiuscoli, caratteri minuscoli, numeri e simboli.



4. Per cancellare il carattere selezionato, premere contemporaneamente il bottone funzione F2 e laterale F3.



5. Per inserire un carattere, premere contemporaneamente il bottone funzione F1 e F3.





# 7 Guida Rapida



## Draw-faders Motorizzati

Usa i 'draw-faders' in tempo reale, facendoli scorrere su e giù, per creare una varietà timbrica. Quando si richiama un tonewheel preimpostato o una memoria, i 'draw-faders' si muoveranno automaticamente per raggiungere la nuova posizione. Il display mostra i numeri di ciascun piede.

## Tipo di Organo

Il VIVO S10 riproduce le caratteristiche tonali dei famosi organi d'epoca. Gli "USER 1" e "USER 2" consentono di importare i suoni scaricabili dal sito [www.dexibell.com](http://www.dexibell.com).

1. Premere ripetutamente il bottone finché non si accende l'indicatore del tipo di organo desiderato.

## Distorsione Overdrive

Questa funzione aggiunge una distorsione al suono, tipica di un amplificatore a valvole.

1. Premere il bottone [OVERDRIVE] per attivare la distorsione. Il suo indicatore si accende.

## Vibrato & Chorus

1. Premere il bottone [ON] per attivare l'effetto.
2. Premere il bottone [TYPE] per selezionare il tipo di effetto (V1, C1, V2, C2, V3, C3 e TREMULANT 1 ~ 6 (solo per l'organo a canne).

## Percussione

Il VIVO S10 vi offre la possibilità di emulare i suoni percussivi tipici dell'organo d'epoca.

1. Premere il bottone [ON] per aggiungere la percussione al suono.
2. Premendo il bottone [SOFT] il suono della percussione sarà più morbido.
3. Premendo il tasto [FAST], il suono della percussione decade immediatamente, producendo un attacco più nitido.
4. Premere il tasto [3rd / 2nd] per selezionare tra la terza (bottone illuminato) o la seconda armonica.

## Controllo con i "Draw-faders"

Tu puoi controllare gruppi di parametri (Mixer, MIDI o EQ) attraverso i Draw-faders.

1. Premi il bottone [MIXER] o [MIDI CTRL] per controllare attraverso i draw-faders il relativo gruppo di parametro.
2. Per controllare il gruppo dei parametri dell'equalizzatore Globale, premi questi due bottoni simultaneamente.

## Assegnazione dei Draw-faders

E' possibile selezionare suoni di organo per le parti tastiera MAIN, LOWER and PEDAL. E' evidente che è possibile assegnare solo una parte alla volta alla sezione draw-faders.

1. Premere il bottone [MAIN], [LOWER] o [PEDAL] per assegnare la parte alla sezione draw-faders.

## Funzione Morphing

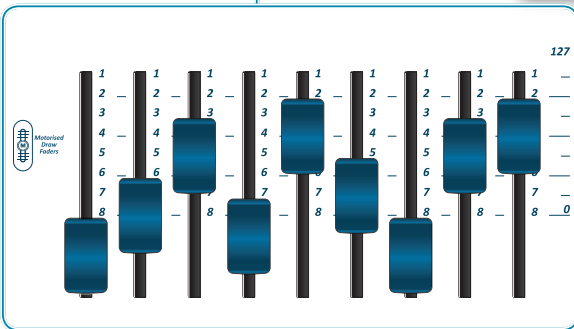
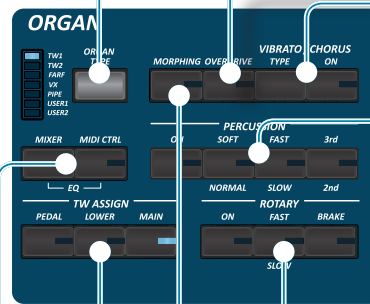
Attraverso questi bottoni è possibile gestire alcune utili funzioni legate al movimento dei 'draw-faders'.

1. Premere il bottone [MORPHING] per attivare la funzione. Per i dettagli, fare riferimento alla sezione appropriata.

## Aggiungi Effetto Rotary

In questa sezione è possibile attivare o disattivare l'effetto Rotary. Questo effetto simula la modulazione sonora tipica generata da un mobile con altoparlanti rotanti.

1. Premere il bottone [ON] per aggiungere l'effetto rotary. Il suo indicatore si accende.
2. Premere il bottone [FAST/SLOW] per scegliere tra la rotazione veloce (bottone illuminato) o lenta.
3. Premere il bottone [BRAKE] per arrestare la rotazione del rotary.





## Effetti per i Suoni Orchestrali

Sono disponibili tre processori AUDIO FX per ogni parte (MAIN, COUPLED, LOWER e PEDAL).

1. Usare i bottoni [FX SELECT] per selezionare quale processore audio (AUDIO FX) A, B o C si vuole per controllare per le parti Main, Coupled, Lower e Pedal. Per selezionare il processore AUDIO FX C, premere contemporaneamente i bottoni [A] e [B]. I bottoni [ON] e le manopole di controllo (C1-C2, C3-C4, C5-C6) sono assegnate al processore AUDIO FX selezionato (A, B o C).
2. Usare questi bottoni per attivare o disattivare (ON/OFF) i processori degli effettori per le relative parti (Main, Coupled and Lower/Pedal).
3. Usare i controlli C1/C2, C3/C4, C5/C6 per regolare il valori del parametro dell'effettore relativo al suono corrente.

## Controllare Dispositivi Esterni

1. Premere il bottone [C1~C6 / TO MIDI] per controllare dispositivi MIDI attraverso le manopole di controllo C1-C6.

## Bottoni Assegnabili

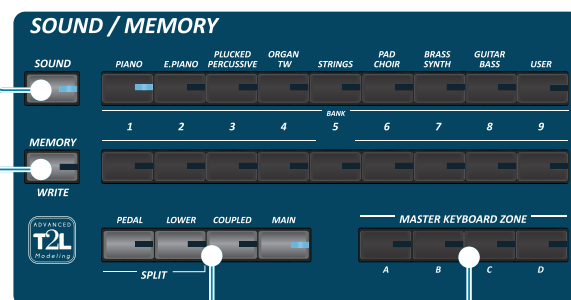
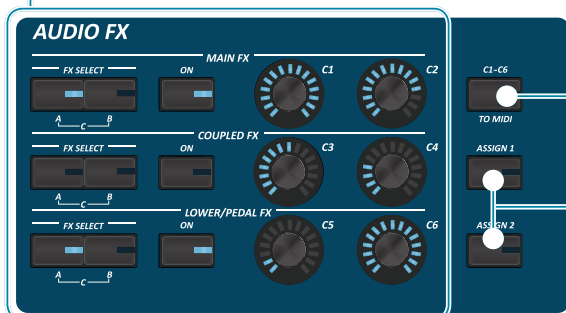
Si possono utilizzare per accedere direttamente alla funzioni più utilizzate che sono solo disponibili attraverso il menù funzioni.

## Selezione di un Suono

1. Premi il bottone [SOUND].
2. Premere uno dei bottoni della famiglia suoni per richiamare un nuovo suono.
3. Premere uno dei pulsanti [1] a [9] per selezionare un altro suono nella stessa famiglia.

COME IMPOSTARE UN TONO FAVORITO

1. Premere e tenere premuto lo stesso bottone del suono precedentemente premuto.



## Impostazioni Preferite

### COME MEMORIZZARE LE TUE IMPOSTAZIONI PREFERITE

Il VIVO S10 permette di memorizzare le impostazioni preferite per richiamarle facilmente quando è necessario. Possono essere salvate fino a 81 configurazioni complete.

1. Premere e tenere premuto il bottone [MEMORY / WRITE] per visualizzare la pagina delle memorie (il suo indicatore lampeggia).
2. Usare i bottoni Bank (famiglie suoni) e Number per selezionare la posizione della memoria che vuoi rimpiazzare.
3. Premere il bottone funzione "SAVE" nella parte inferiore dello schermo.
4. Usare la manopola [DATA ENTRY] e i bottoni [◀] [▶] per inserire il nome desiderato.
5. Per confermare, premere il bottone funzione "OK" mostrato nella parte inferiore dello schermo.

### COME RICHIAMARE LE TUE IMPOSTAZIONI PREFERITE

1. Premere il bottone [WRITE] per richiamare la pagina delle memorie.
2. Usare i bottoni bank e number per selezionare la locazione di memoria.

## Specificare la Parte Tastiera

1. Premere il relativo bottone per specificare la parte che desideri sia assegnata alla tastiera. Se si preme il bottone [PEDAL] o [LOWER] la tastiera è automaticamente divisa. Vedi il parametro "SPLIT OFF" per usare tutte le parti in modo layer.

## Funzioni di Master Keyboard

Il VIVO S10 ha quattro zone MIDI programmabili separate. Per ogni zona è possibile selezionare il canale MIDI, l'estensione della tastiera, l'ottava, la trasposizione ed molti altri parametri.

1. Premere il relativo bottone per specificare la Zone MIDI che desideri sia assegnata alla tastiera.
2. Premi e mantieni premuto uno dei bottoni KEYBOARD ZONE per accedere alla pagina di Edit.



### Gestire la Libreria di Suoni

Il VIVO S10 ti permette di aggiungere nuovi suoni e gestire gli esistenti.

1. Premi il bottone [SONG LIBRARY] per accedere alla libreria.

### Registrare/Riprodurre una Canzone

1. Premere il bottone [RECORD] per avviare la registrazione.
2. Suonare il brano.
3. Premere il bottone [RECORD] per fermare la registrazione.
4. Premere il bottone [PLAY/PAUSE] per ascoltare il brano registrato.
5. Premere ancora il bottone [PLAY/PAUSE] per mettere in pausa la riproduzione.

### Cambiare l'Ottava della Parte

La funzione "Octave" è un parametro utile che permette di modificare l'ottava della parte selezionata in unità di ottava (12 semitoni per volta).

1. Premere il bottone [OCTAVE].

### Trasposizione della Tastiera

1. Premere il bottone [TRANPOSE] per richiamare la pagina dove puoi cambiare la trasposizione.
2. Usare la manopola [DATA ENTRY] o i bottoni [LEFT] [RIGHT] per modificare il valore.

### CHORD ENHANCER e CHORD FREEZE

Questa funzione rinforza il suono aggiungendo note all'accordo suonato. La funzione Chord Enhancer non lavora quando un suono percussivo è selezionato. Vedi la Lista dei Suoni Orchestrali

1. Selezionare un suono non percussivo.
  2. Premere il bottone [CHORD ENHANCER] per attivare la funzione (il suo indicatore si illumina).
  3. Suonare un accordo sulla tastiera.
- La funzione Chord Enhancer aggiunge note all'accordo che tu hai suonato, arricchendolo.

#### [CHORD FREEZE]

Chord Freeze permette di memorizzare un accordo complesso e suonarlo in tonalità diversa sulla tastiera utilizzando solo un dito.

1. Suonando e mantenendo premuto l'accordo (almeno due note) sulla tastiera che si desidera memorizzare, premere il bottone CHORD [FREEZE]. Il suo indicatore si accende.
  2. Suonare una nota sulla tastiera con la desiderata tonalità.
- L'accordo precedentemente memorizzato è riprodotto con la stessa tonalità della nota appena suonata.

### Modalità Song

1. Premere il bottone [SONG] per passare in modalità song (il suo indicatore si illumina).
2. Premere il bottone funzione F2 "SONG LIST". Il display visualizza il contenuto della memoria interna delle canzoni.

### Aftertouch

Questa funzione permette di modificare il suono attraverso la pressione addizionale del tasto.

1. Premi il bottone [AFTERTOUCH] per abilitare la funzione. Il suo indicatore si illumina.
2. Premi e mantieni premuto questo bottone per aprire la pagina aftertouch ed editare i parametri.

### Bottone Menu/Exit

1. Premere questo bottone per aprire e chiudere la pagina del menù dove puoi selezionare tutte le funzioni disponibili.

### Data Entry/Song Volume

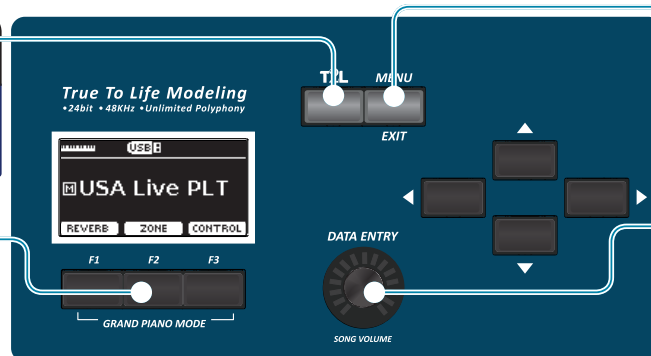
Quando un parametro è selezionato questa manopola ne modifica il valore. Quando lo strumento è in Song Mode questa manopola ti permette di regolare il volume del riproduttore di canzoni.

### Personalizza i Suoni

1. Premi questo bottone per accedere alla pagina T2L e personalizzare i suoni degli strumenti.

### Bottoni funzione

1. Premere questi pulsanti per selezionare le funzioni / opzioni mostrate nella parte inferiore dello schermo.



VOCI		VIVO S10
TIPO DI TASTIERA	TP 400 Hybrid (con parti in legno)	
GENERATORE SONORO	T2L: Tecnologia di Campionamento e Modellazione del suono	
MODELLAZIONE	Reattivo all'articolazione del musicista (suoni orchestrali)	
CAMPIONAMENTO	XXL dimensione dei campionamenti, registrazioni olofoniche fino a 15 secondi sulle note gravi	
FORMATO DEI CAMPIONAMENTI	24 bit lineari - 48 KHz (Elaborazione interna e DSP a 32 bit virgola mobile)	
CONVERSIONE DIGITALE ANALOGICA (DAC)	24 bit lineari - 48 KHz, Range Dinamico, S/N:106dB	
MASSIMA POLIFONIA	Illimitata con 320 oscillatori	
TIPI DI ORGANO	TW1, TW2, FARF, VX, PIPE + User1, User2 scaricabile dal sito web	
SUONI	Oltre 100 preset di organo + 178 suoni + suoni user scaricabili dal sito Web (compatibile con .sf2)	
TONE WHEEL	9 motorizzati	
MEMORY	Interni: 81 User Illimitate, caricabili da Memoria USB	
MODI TASTIERA	4 Parti (MAIN, LOWER, COUPLED, PEDAL)	
SENSIBILITA' AL TOCCO	7 Tipi + Fissi	
RIVERBERO	24 Tipi	
EFFETTORI	Rotary, Overdrive, Vibrato/Chorus per Organo + 9 effetti DPS indipendenti (3 x 4 Parti) utilizzando la tecnologia "seamless changes" al richiamo dell'effetto	
EQUALIZZATORE	3-bande Equalizzatore Digitale	
CHORD ENHANCER	SI	
CONTROLLORI	Draw-faders (Organo TW, S1~S9 Riverbero, Volume e EQ)	
	FX manopole di controllo x 6	
	Aftertouch	
	Manopola Data Entry/Song x 1	
	Manopola Volume globale	
RIPRODUTTORE AUDIO	.wav, .aiff, .mp3, in tutti i formati, frequenze e bit rate	
REGISTRATORE AUDIO	.wav (48 kHz, 32-bit virgola mobile) su Memoria USB	
INTONAZIONE GENERALE	SI: 415,4Hz a 466,1 Hz (incrementi regolabili di 0,1 Hz) + 2 Preset (440 Hz, 442 Hz)	
TEMPERAMENTO	9 Tipi + 3 User	
CONNESSIONE WIRELESS	Streaming audio Bluetooth®	
PATTERN RITMICI	X MURE APP per i-Phone e i-Pad (FREE) con pattern audio multi-traccia	
CONNETTORI	Presse DC IN	per l'adattatore di rete (in dotazione)
	Presse AUDIO IN	Mini jack stereo 3,5 mm
	Presse di uscita non bilanciate UNBALANCE OUTPUT (L/Mono, R)	Assegnabile come SUB OUTPUT Jack mono 6,3 mm x 2
	Presse di uscita bilanciate BALANCE OUTPUT (L, R)	Tipo XLR x 2
	Presse Cuffie	1 x Mini jack stereo 3,5 mm 1 x Jack Stereo 6,3 mm
	Porta USB COMPUTER (porta tipo B)	Uscita Audio Digitale su USB (24 bit, 48 KHz) Ingresso Audio Digitale su USB (24 bit, 48 KHz)
	Porta USB COMPUTER (Porta tipo A)	Funzione To Host (MIDI), To Device (MEMORY)
	Presse MIDI	IN, OUT, THRU
	Presse pedale DAMPER (HOLD)	Damper ad azione progressiva Progressiva con simulazione della risonanza simpatica (accetta anche pedali on/off)
	Presse pedale ASSIGN 1 [FOOT]	Assegnabile
Presse pedale ASSIGN 2 [EXPRESSION]	Assegnabile	
Presse pedale ASSIGN 3 [MORPHING]	Assegnabile	
ALIMENTAZIONE	24V DC 2,5A, adattatore di rete AC/DC (in dotazione)	
CONSUMI DI ENERGIA	Stand By: < 0,2 W Massimo: 20 W Efficienza di consumo in stand-by "ErP" LIVELLO VI	
DIMENSIONI	1270 (L) x 354 (P) x 130 (A) 50 (L) x 13-15/16 (DP x 5-1/8 (A) inches	
PESO	20 kg (escluso adattatore di rete) 44 lbs 2 oz (escluso adattatore di rete)	
ACCESSORI FORNITI	Guida Rapida Adattatore AC (DEXIBELL DYS602-240250 or DEXIBELL DYS865-240250) Pedale Damper (DEXIBELL DX CP1) Leggio	
ACCESSORI OPZIONALI (venduti separatamente)	Cuffia Professionale DX HF7	

• Il marchio denominato ed i loghi **Bluetooth®** sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. ed ogni uso di tali marchi da parte di PROEL avviene in licenza.

#### NOTA

Nell'interesse del prodotto, le specifiche e la descrizione sono soggette a modifiche senza preavviso.



This product complies with the requirements of EMC Directive 2014/30/EU.

For European Countries

For Canada

## NOTICE

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

## AVIS

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### IMPORTANT NOTICE FOR THE UNITED KINGDOM

**IMPORTANT: THE WIRES IN THIS MAINS LEAD ARE COLOURED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING CODE.**

BLUE: NEUTRAL  
BROWN: LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:  
The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured BLACK.  
The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured RED.  
Under no circumstances must either of the above wires be connected to the earth terminal of a three pin plug.

## European Community Declaration of Conformity

English	Hereby, DEXIBELL, declares that this VIVO S10 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
Italiano [Italian]	Con la presente DEXIBELL dichiara che questo VIVO S10 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/UE.
Français [French]	Par la présente DEXIBELL déclare que l'appareil VIVO S10 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.
Deutsch [German]	Hiermit erklärt DEXIBELL, dass sich das Gerät VIVO S10 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.
Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart DEXIBELL dat het toestel VIVO S10 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/UE.
Español [Spanish]	Por medio de la presente DEXIBELL declara que el VIVO S10 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.
Português [Portuguese]	DEXIBELL declara que este VIVO S10 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/UE.
български [Bulgarian]	С настоящото DEXIBELL декларира, че това устройство VIVO S10 е в съответствие със съществените изисквания и други приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС
Hrvatski [Croatian]	DEXIBELL ovim putem izjavljuje da je ovaj uređaj VIVO S10 sukladan osnovnim zahtjevima i ostalim bitnim odredbama Direktiva 2014/53/EU
Česky [Czech]	DEXIBELL tímto prohlašuje, že tento VIVO S10 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.
Dansk [Danish]	Undertegnede DEXIBELL erklærer herved, at følgende udstyr VIVO S10 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.
Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab DEXIBELL seadme VIVO S10 vastavust direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ DEXIBELL ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΤΟ VIVO S10 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2014/53/ΕΕ.
Íslenska [Icelandic]	Hér, DEXIBELL, því yfir að þetta VIVO S10 tæki er í samræmi við grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði tilskipana 2014/53/ESB
Latviešu valoda [Latvian]	Ar šo DEXIBELL deklarē, ka VIVO S10 atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiemar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių kalba [Lithuanian]	Šiuo DEXIBELL deklaruojau, kad šis VIVO S10 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/ES Direktyvos nuostatas.
Malti [Maltese]	Hawnhekk, DEXIBELL, jiddikjara li dan VIVO S10 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 2014/53/UE.
Magyar [Hungarian]	Alulírott, DEXIBELL nyilatkozom, hogy a VIVO S10 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 2014/53/EU irányelv egyéb előírásainak.
Norsk [Norwegian]	Herved DEXIBELL, erklærer at denne VIVO S10 enheten, er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU
Polski [Polish]	Niniejszym DEXIBELL oświadcza, że VIVO S10 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.
Română [Romanian]	Prin prezenta, DEXIBELL declară că acest dispozitiv VIVO S10 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE
Slovenščina [Slovenian]	DEXIBELL izjavlja, da je ta VIVO S10 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 2014/53/EU.
Slovenčina [Slovak]	DEXIBELL týmto vyhlasuje, že VIVO S10 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU.
Suomi [Finnish]	DEXIBELL vakuuttaa täten että VIVO S10 tyyppinen laite on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]	Härmed intygar DEXIBELL att denna VIVO S10 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU.



# DEXIBELL

**DEXIBELL**  
is a brand of

PROEL SPA  
(Worldwide Headquarters)  
Via alla Ruenia, 37/43  
64027 Sant'Omero (TE) - ITALY  
Tel. +39 0861 81241  
Fax +39 0861 887865  
P.I. 00778590679  
N.Reg.AEE IT 08020000002762

info@dexibell.com  
[www.dexibell.com](http://www.dexibell.com)

